

Kanister Cutout Set / Canister Cutout Set

HARLEY-DAVIDSON SPORSTER

XL 883 L/R/C • Sportster 883 Low/Iron/Roadster/Custom/Super Low

XL 1200L/N/C/CX • Sportster 1200 Low/Nightster/Custom

Forty-Eight/Seventy-Two

(-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

4220718 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

- 1 700009709 Kanisterhalter, links
- 1 Spanngurt (aus 740012)
- 1 700009711 Kanister Cutout
- 1 700009712 Schraubensatz:
 - 1x Zylinderschraube ISK M8x60
 - 1x Zylinderschraube ISK M8x75
 - 1x Zylinderschraube ISK UNC 5/16"x2"
 - 1x Zylinderschraube ISK UNC 5/16"x2,5"
 - 1x Tensilock Mutter M8
 - 2x U-Scheibe Ø 8,4
 - 2x Aludistanz ø15xø9x14mm, schwarz
 - 4x Antivibrationspad

- 1 700009709 Canister holder, left
- 1 Strap
- 1 700009711 Canister Cutout
- 1 700009712 Screw kit, contains:
 - 1x allen screw M8x60
 - 1x allen screw M8x75
 - 1x allen screw UNC UNC 5/16" x 2"
 - 1x allen screw UNC UNC 5/16" x 2,5"
 - 1x tensilock nut M8
 - 2x washer Ø 8,4
 - 2x alu spacer ø15xø9x14mm, black
 - 4x anti-vibration pad

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED

Inbusschlüssel 6
Gabel-Ringschlüssel 12/13

Allen key 6
Wrench 12/13



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Es darf kein Kraftstoff im Kanister mitgeführt werden.
Observe the local registration requirements.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Kanister Cutout Set / Canister Cutout Set

HARLEY-DAVIDSON SPORSTER

XL 883 L/R/C • Sportster 883 Low/Iron/Roadster/Custom/Super Low
XL 1200L/N/C/CX • Sportster 1200 Low/Nightster/Custom
Forty-Eight/Seventy-Two
(-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

4220718 00 01 schwarz/black

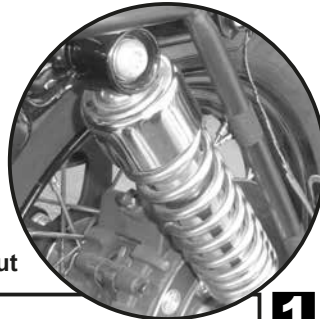


DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Je nach Ausführung des Federbeins an Ihrem Motorrad muss die Montage bei Schritt 1 oder Schritt 3 beginnen.

Depending on the design of the strut on your motorcycle, the assembly must start at step 1 or step 3.



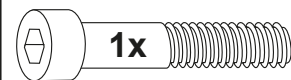
Modell mit kleinem Federbein / Model with small strut

Montage des Kanisterhalters links hinten:

Die Originalschraube ausdrehen, diese entfällt. Die Montage erfolgt an der freien Gewindebohrung mit der Zylinderschraube UNC 5/16 "x 2". Zwischen Halter und Rahmen die U- Scheibe Ø8,4 fügen.

Fastening of the canister holder left rear:

Dismantle original screw - it is obsolete. Fix the holder at the now free thread with the allen screw UNC 5/16 "x 2". Insert the washer Ø 8,4 between the holder and the frame.



1x

1



Montage des Kanisterhalters links vorne:

Die Originalschraube ausdrehen, diese entfällt. Die Montage erfolgt an der nun freien Bohrung mit der Zylinderschraube M8x60. Von der Innenseite mit der Tensilockmutter M8 sichern. Zwischen Halter und Rahmen die U- Scheibe Ø8,4 fügen.

Den Zusatzkanister mit dem Gurt am Halter befestigen.

Fastening of the canister holder left front:

Dismantle original screw - it is obsolete. Fix the holder at the now free thread with the allen screw M8x60. Secure with the tensilock nut. Insert the washer Ø 8,4 between the holder and the frame. Secure the canister with the strap on the holder.



1x

1x

2



Kanister Cutout Set / Canister Cutout Set

HARLEY-DAVIDSON SPORSTER

XL 883 L/R/C • Sportster 883 Low/Iron/Roadster/Custom/Super Low
XL 1200L/N/C/CX • Sportster 1200 Low/Nightster/Custom
Forty-Eight/Seventy-Two
(-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

4220718 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Modell mit großem Federbein / Model with big strut

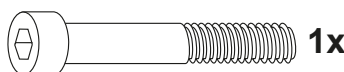
Montage des Kanisterhalters links hinten:

Die Originalschraube ausdrehen, diese entfällt. Die Montage erfolgt an der freien Gewindebohrung mit der Zylinderschraube UNC 5/16 "x 2,5". Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanz $\varnothing 15 \times 9 \times 14$ mm fügen.

Fastening of the canister holder left rear:

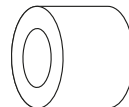
Dismantle original screw - it is obsolete. Fix the holder at the now free thread with the allen screw UNC 5/16 "x 2,5". Insert the spacer $\varnothing 15 \times 9 \times 14$ mm between the holder and the frame.

3



1x

1x



Montage des Kanisterhalters links vorne:

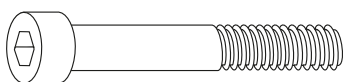
Die Originalschraube ausdrehen, diese entfällt. Die Montage erfolgt an der nun freien Bohrung mit der Zylinderschraube M8x75. Von der Innenseite mit der Tensilockmutter M8 sichern. Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanz $\varnothing 15 \times 9 \times 14$ mm fügen.

Die Antivibrationspads auf der Kanisterrückseite an den Kontaktstellen mit dem Halter aufkleben und den Zusatzkanister mit dem Gurt am Halter befestigen.

Fastening of the canister holder left front:

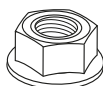
Dismantle original screw - it is obsolete. Fix the holder at the now free thread with the allen screw M8x75. Secure with the tensilock nut. Insert the spacer $\varnothing 15 \times 9 \times 14$ mm between the holder and the frame. Place the antivibration pads on the back of the canister at the contact points with the holder and attach the additional canister to the holder with the strap.

4

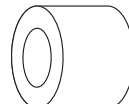


1x

1x



1x



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de